



**BUREAU
VERITAS**


ZERTIFIKAT FÜR EIN QUALITÄTSSICHERUNGSSYSTEM (Modul H)

CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

N° CE-0062-PED-H-END 002-20-DEU

Bureau Veritas Services SAS, bestätigt im Rahmen der Zulassung zur benannten Stelle (Kennnummer 0062), dass das Qualitätssicherungssystem des Herstellers in der Designprüfung, Herstellung, Endabnahme und anderen Prüfungen der unten näher beschriebenen Druckgeräte einer Überprüfung auf Grundlage der Anforderungen des Anhangs III Modul H der Druckgeräte Richtlinie 2014/68/EU, unterzogen worden ist und die Anforderungen dieser Richtlinie erfüllt.

Bureau Veritas Services SAS, acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the quality system operated by the manufacturer for design, manufacture, final product inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module H, of the Pressure Equipment Directive n° 2014/68/EU, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Hersteller (Name) / Manufacturer (Name):	END-Armaturen GmbH & Co. KG
Adresse / Address:	Oberbeckener Str. 78 D 32547, Bad Oeynhausen, Germany
Herstellerzeichen : Trading Name - Mark	 <small>Qualität von Anfang an.</small>
Beschreibung der Druckgeräte / Equipment description	Druckgesteuerte Ventile / Pressure actuated valves, Absperrventile / Gate valves, Rückschlagventile / Non- return valves, Schmutzfänger / Strainer, Überströmventile / Spill valves
Identifikation der betreffenden Druckgeräte (falls erforderlich Liste im Anhang) : Identification of equipment concerned (or list on the back or attached where necessary)	Betreffende Druckgeräte gemäß Anhang / Concerned pressure equipment as per attachment

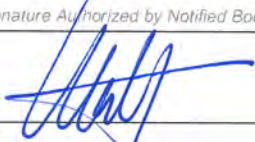
Dieses Zertifikat ist gültig bis (TT/MM/JJJJ) : 31/01/2023
This certificate will expire on (dd/mm/yyyy)

Die Genehmigung erfolgt unter der Bedingung der Durchführung vertraglich vereinbarter Überwachungsaudits, Besichtigungen, Prüfungen und Überprüfungen durch die lokale und mit dem Hersteller vertraglich gebundene Bureau Veritas Gesellschaft.

The approval is conditional upon the surveillance audits, visits, tests and verifications to be carried out by the local Bureau Veritas entity that entered into a contract with the manufacturer, pursuant to the provisions of such contract.

Dieses Zertifikat wird ungültig und der Hersteller hat die Konsequenzen daraus allein zu tragen, wenn er nicht die Verpflichtungen einhält, die er mit der Vereinbarung mit Bureau Veritas SA eingegangen ist in Bezug auf (a) die Umsetzung des zugelassenen Qualitätssicherungssystems, (b) die Übereinstimmung der Druckgeräte mit den Anforderungen der EU-Bau- oder Entwurfsmusterprüfung, und insbesondere dann, wenn der Hersteller nicht die Anforderungen der Druckgeräte Richtlinie 2014/68/EU vom 15. Mai 2014, so wie sie in internationales Recht umgesetzt worden ist, einhält.

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement in respect of (a) implementation of the approved quality system and (b) inspection and tests on the final product and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 2014/68/EU of 15 may 2014 as transposed in the applicable law(s)

Ort <i>Made at</i>	Datum (TT/MM/ JJJJ) <i>On (dd/mm/yyyy)</i>	Genehmigt und eingetragen in <i>Approved and Recorded in</i>	Name <i>Signed by</i>	Unterschriftenvollmacht durch die benannte Stelle Nr. 0062 <i>Signature Authorized by Notified Body No 0062</i>
Hamburg	27/03/2020	France	Andreas KLATT	

Registrierungs-Nr. / Registration Code : 2020/000737/CE-0062-PED

Das vorhandene Dokument unterliegt den dem Vertrag beigefügten und vom Antragsteller unterzeichneten Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

The present document is subject to the terms of General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant

Das vorhandene Dokument darf nicht vervielfältigt werden, ausgenommen durch den Hersteller in Übereinstimmung mit den vertraglich vereinbarten Bestimmungen zwischen der lokalen Bureau Veritas Gesellschaft und dem Hersteller.

The present document shall not be reproduced, except by the manufacturer in compliance with the provisions of the contract entered into between the local Bureau Veritas entity and the manufacturer.


**BUREAU
VERITAS**
N° CE-0062-PED-H-END 002-20-DEU
Liste der betreffenden Geräte
List of the concerned equipment

Type	Size	Pressure range
Druckgesteuerte Schrägsitzventile / Pressure actuated valves		
DA2D3	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
DG2D3	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar
DL2D3	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
DM2D3	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
Absperrventile / Gate valves		
AE	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
AE	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar
Rückschlagventile / Non- return valves		
EB	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
EB	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar
Schmutzfänger / Strainer		
EA	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
EA	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar
Überströmventile / Spill valves		
UV	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
UV	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar